

V Bruseli 4. apríla 2016
(OR. en)

7479/16

ENV 191

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	29. marca 2016
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	D042282/04
Predmet:	ROZHODNUTIE KOMISIE z XXX, ktorým sa stanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ obuvi

Delegáciám v prílohe zasielame dokument D042282/04.

Príloha: D042282/04



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli XXX
D042282/04
[...] (2016) XXX draft

ROZHODNUTIE KOMISIE

z XXX,

ktorým sa stanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ obuvi

(Text s významom pre EHP)

ROZHODNUTIE KOMISIE

z **XXX**,

ktorým sa stanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ obuvi

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 z 25. novembra 2009 o environmentálnej značke EÚ¹, a najmä na jeho článok 6 ods. 7 a článok 8 ods. 2,

po porade s Výborom Európskej únie pre environmentálne označovanie,

keďže:

- (1) Podľa nariadenia (ES) č. 66/2010 sa environmentálna značka EÚ môže udeliť výrobkom, ktoré majú menší vplyv na životné prostredie počas celého svojho životného cyklu.
- (2) V nariadení (ES) č. 66/2010 sa stanovuje, že sa musia určiť špecifické kritériá pre environmentálnu značku EÚ pre jednotlivé skupiny výrobkov.
- (3) Rozhodnutím Komisie 2009/563/ES² sa stanovili ekologické kritériá a s nimi súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie pre obuv. Je vhodné stanoviť súbor revidovaných ekologických kritérií tak, aby lepšie odrážali aktuálny stav na trhu v rámci danej skupiny výrobkov a aby sa zohľadňovali inovácie, ku ktorým došlo počas posledných rokov.
- (4) Revidované ekologické kritériá sú predovšetkým zamerané na podporu výrobkov, ktoré majú menší vplyv na životné prostredie, najmä pokiaľ ide o vyčerpanie prírodných zdrojov, emisie do vody, ovzdušia a pôdy z výrobných procesov, a ktoré prispievajú k environmentálnemu rozmeru udržateľného rozvoja počas svojho životného cyklu, sú trvácne, a obmedzujú prítomnosť nebezpečných látok.
- (5) Revidovanými kritériami sa navyše podporuje aj sociálny rozmer trvalo udržateľného rozvoja prostredníctvom zavedenia požiadaviek týkajúcich sa pracovných podmienok na mieste zhotovenia výrobku s odkazom na tripartitné vyhlásenie Medzinárodnej organizácie práce (MOP) o zásadách týkajúcich sa nadnárodných spoločností

¹ Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2010, s. 1.

² Rozhodnutie Komisie 2009/563/ES z 9. júla 2009, ktorým sa ustanovujú ekologické kritériá na udeľovanie environmentálnej značky Spoločenstva obuvi (Ú. v. EÚ L 196, 28.7.2009, s. 27).

a sociálnej politiky, iniciatívu OSN s názvom Global Compact, hlavné zásady OSN v oblasti podnikania a ľudských práv a Smernice OECD pre nadnárodné spoločnosti.

- (6) Vzhľadom na inovačný cyklus tejto skupiny výrobkov by revidované ekologické kritériá, ako aj súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie, mali platiť šesť rokov odo dňa prijatia tohto rozhodnutia.
- (7) Rozhodnutie 2009/563/ES by sa preto malo nahradiť.
- (8) Je vhodné, aby sa výrobcom, ktorých výrobkom sa udelila environmentálna značka EÚ pre obuv na základe ekologických kritérií stanovených v rozhodnutí 2009/563/ES, poskytlo prechodné obdobie s cieľom poskytnúť im dostatok času na prispôbenie svojich výrobkov revidovaným ekologickým kritériám a požiadavkám. Výrobcom by sa zároveň malo povoliť, aby mohli počas dostatočne dlhého obdobia predkladať žiadosti vypracované na základe ekologických kritérií uvedených v rozhodnutí 2009/563/ES alebo podľa revidovaných ekologických kritérií uvedených v tomto rozhodnutí.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 16 nariadenia (ES) č. 66/2010,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

- 1. Skupina výrobkov „obuv“ obsahuje všetky výrobky, ktoré sú určené na ochranu alebo pokrytie nôh, s pripevnenou podošvou, ktorá prichádza do styku so zemou. Okrem výnimiek uvedených v odseku 3 patrí do rozsahu pôsobnosti obuv, na ktorú sa vzťahuje príloha II k smernici Európskeho parlamentu a Rady 94/11/ES³, a ochranná obuv, na ktorú sa vzťahuje smernica Rady 89/686/EHS⁴.
- 2. Obuv môže pozostávať z rôznych prírodných a/alebo syntetických materiálov v súlade so smernicou 94/11/ES.
- 3. Do tejto skupiny výrobkov nepatria tieto výrobky:
 - a) obuv obsahujúca akékoľvek elektrické alebo elektronické prvky;
 - b) obuv, ktorá je určená na zneškodnenie po jednom použití;
 - c) ponožky s pripevnenou podošvou;
 - d) hračkárska obuv.

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 94/11/ES zo dňa 23. marca 1994 o aproximácii zákonov, iných predpisov a správnych opatrení členských štátov o označovaní materiálov používaných v hlavných zložkách obuvi určenej na predaj spotrebiteľom (Ú. v. ES L 100, 19.4.1994, s. 37).

⁴ Smernica Rady 89/686/EHS z 21. decembra 1989 o aproximácii právnych predpisov členských štátov, týkajúcich sa osobných ochranných prostriedkov (Ú. v. ES L 399, 30.12.1989, s. 18).

Článok 2

Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

1. „zvršok topánky“ je horný štruktúrny prvok, ktorý je zložený z jedného alebo viacerých materiálov a ktorý je pripevnený k vonkajšej podošve topánky. Do pojmu zvršok topánky patrí podšívka a stielky;
2. „podšívka a stielka“ je podšívka zvršku topánky a výstelka, ktoré tvoria vnútrajšok obuvi;
3. „vonkajšia podošva“ je spodná časť obuvi, ktorá je pripevnená k zvršku topánky;
4. „zhotovenie obuvi“ je sled úkonov zameraných na spojenie zvršku topánky s vonkajšou podošvou obuvou s cieľom vytvoriť konečný výrobok. Súčasťou je aj balenie konečného výrobku;
5. „miesto zhotovenia obuvi“ je miesto, kde prebiehajú záverečné fázy výroby [od strihania materiálu alebo jeho tvarovania (pri výrobe vstrekaným tvarovaním) až po balenie výrobku], ktoré sa týkajú licencovaného výrobku a ktoré zostávajú pod riadiacou kontrolou žiadateľa;
6. „prchavé organické zlúčeniny“ (VOC) sú organické zlúčeniny, ktoré majú pri teplote 293,15 K tlak pár 0,01 kPa alebo viac, alebo ktoré majú zodpovedajúcu prchavosť za konkrétnych podmienok použitia, ako sa stanovuje v norme EN 14602;
7. „látky s prirodzenou biologickou rozložiteľnosťou“, sú látky, ktoré vykazujú 70 % odbúranie rozpusteného organického uhlíka do 28 dní alebo 60 % teoretický maximálny úbytok kyslíka alebo produkciu oxidu uhličitého do 28 dní pri použití jednej z týchto metód: ISO 14593, OECD 302 A, ISO 9887, OECD 302 B, ISO 9888, OECD 302 C;
8. „ľahko biologicky rozložiteľné látky“ sú látky, ktoré vykazujú 70 % odbúranie rozpusteného organického uhlíka do 28 dní alebo 60 % teoretický maximálny úbytok kyslíka alebo produkciu oxidu uhličitého do 28 dní pri použití jednej z týchto metód: OECD 301 A, ISO 7827, OECD 301 B, ISO 9439, OECD 301 C, OECD 301 D, ISO 10708, OECD 301 E, OECD 301 F, ISO 9408.

Článok 3

Na to, aby sa výrobku mohla udeliť environmentálna značka EÚ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010, musí patriť do skupiny výrobkov „obuv“ podľa vymedzenia v článku 1 tohto rozhodnutia a spĺňať ekologické kritériá a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 4

Ekologické kritériá pre skupinu výrobkov „obuv“ a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie platia šesť rokov odo dňa prijatia tohto rozhodnutia.

Článok 5

Na administratívne účely sa skupine výrobkov „obuv“ prideluje číselný kód „017“.

Článok 6

Rozhodnutie 2009/563/ES sa zrušuje.

Článok 7

1. Odchylné od článku 6 sa žiadosti o udelenie environmentálnej značky EÚ výrobkom patriacim do skupiny výrobkov „obuv“ predložené pred dátumom prijatia tohto rozhodnutia vyhodnocujú v súlade s podmienkami stanovenými v rozhodnutí 2009/563/ES.
2. Žiadosti o udelenie environmentálnej značky EÚ výrobkom patriacim do skupiny výrobkov „obuv“, ktoré sa predložia do dvoch mesiacov odo dňa prijatia tohto rozhodnutia, môžu vychádzať buď z kritérií stanovených v rozhodnutí 2009/563/ES alebo z kritérií stanovených v tomto rozhodnutí. Žiadosti sa vyhodnocujú v súlade s kritériami, z ktorých vychádzajú.
3. Licencie na environmentálnu značku EÚ udelené podľa kritérií stanovených v rozhodnutí 2009/563/ES možno používať počas 12 mesiacov odo dňa prijatia tohto rozhodnutia.

Článok 8

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli

*Za Komisiu
Karmenu VELLA
člen Komisie*